



---

# THE YUKON GAZETTE

---

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

---

# LA GAZETTE DU YUKON

---

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

---

Volume 39 Number 07

Whitehorse, July 15, 2020

---

---

volume 39 Numéro 07

Whitehorse, 15 juillet 2020

---

**PUBLICATION AND SUBSCRIPTION**

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index .....	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index .....	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December .....	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

**PUBLICATION ET ABONNEMENT**

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel) .....	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II .....	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre .....	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





**THE YUKON GAZETTE**

**LA GAZETTE DU YUKON**

**TABLE OF CONTENTS**

**TABLE DES MATIÈRES**

Item Page

Article Page

**PART I**

**PARTIE I**

**CHANGE OF NAME NOTICES..... 1**  
**APPOINTMENTS..... 2**  
**NOTARIES ACT..... 2**  
**HOUSING CORPORATION ACT ..... 2**  
**LAND TITLES ACT, 2015..... 3**  
**MUNICIPAL ACT ..... 3**  
**TERRITORIAL COURT ACT..... 3**  
**TERRITORIAL COURT ACT..... 4**  
**MINISTERIAL ORDERS ..... 5**  
**MARRIAGE ACT ..... 5**  
**MARRIAGE ACT ..... 5**  
**MARRIAGE ACT ..... 5**  
**CORRECTIONS ACT, 2009..... 6**  
**TERRITORIAL COURT ACT..... 6**  
**MANAGEMENT BOARD DIRECTIVES ..... 7**

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM ..... 1**  
**NOMINATIONS..... 2**  
**LOI SUR LES NOTAIRES..... 2**  
**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D’HABITATION ..... 2**  
**LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS..... 3**  
**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS ..... 3**  
**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE ..... 3**  
**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE ..... 4**  
**ARRÊTÉS MINISTÉRIELS ..... 5**  
**LOI SUR LE MARIAGE ..... 5**  
**LOI SUR LE MARIAGE ..... 5**  
**LOI SUR LE MARIAGE ..... 5**  
**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS ..... 6**  
**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE ..... 6**  
**DIRECTIVES DU CONSEIL DE GESTION..... 7**

**PART II**

**PARTIE II**

**REGULATIONS..... 10**  
**EMPLOYMENT STANDARDS ACT ..... 10**  
**CORRECTIONS ACT, 2009..... 10**  
**CORRECTIONS ACT, 2009..... 11**  
**ACT TO AMEND THE CORRECTIONS ACT, 2009 ..... 11**

**LANDS ACT ..... 12**  
**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT ..... 12**  
**MINISTERIAL ORDERS ..... 13**  
**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT ..... 14**  
**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT ..... 14**

**RÈGLEMENTS ..... 10**  
**LOI SUR LES NORMES D’EMPLOI ..... 10**  
**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS ..... 10**  
**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS ..... 11**  
**LOI MODIFIANT LA LOI DE 2009 SUR LES SERVICES  
CORRECTIONNELS ..... 11**  
**LOI SUR LES TERRES ..... 12**  
**LOI SUR LES MESURES CIVILES D’URGENCE ..... 12**  
**ARRÊTÉS MINISTÉRIELS ..... 13**  
**LOI SUR LES MESURES CIVILES D’URGENCE ..... 14**  
**LOI SUR LES MESURES CIVILES D’URGENCE ..... 14**



**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT ..... 14**

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE ..... 14**





**PART I**

**PARTIE I**

**CHANGE OF NAME NOTICES**

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM**

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Stefan STARGAZER**  
Previous Name: **Stefan WEISSENBERG**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 8 day of June, 2020*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Himani SHAH**  
Previous Name: **Himaniben Priyankkumar SHAH**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 15 day of June, 2020*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Mishri Himani SHAH**  
Previous Name: **Mishri Priyank SHAH**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 15 day of June, 2020*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Tanya Janyce McALLISTER**  
Previous Name: **Tanya Janyce TIMMERMANS**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 29 day of June, 2020*



**APPOINTMENTS**

FILED

O.I.C. 2020/95 - 11 June, 2020

**NOTARIES ACT**

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The following person is appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:

Tera Lea LaBar (Manager, Branch Operations, Justice)

**2** The appointments of the following persons as a notary public are revoked:

Jenifer Davidson (OIC 2019/118)

Rebecca Edzerza (OIC 2017/174)

**3** Order-in-Council 2019/157 is amended by replacing the expression "Community Court Clerk, Justice" under the appointment of Ernestine Bruce with the expression "Registry Assistant, Justice".

**4** Order-in-Council 2019/12 is amended by replacing the expression "Payroll Clerk, Finance" under the appointment of Patricia Cross with the expression "Senior Payroll Clerk, Public Service Commission".

**5** Order-in-Council 2017/71 is amended by replacing the expression "Pay and Benefits Assistant, Energy, Mines and Resources" under the appointment of Fiona Nicolle Solon with the expression "Human Resources Consultant II, Energy, Mines and Resources".

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of June, 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

FILED

O.I.C. 2020/101 - 25 June, 2020

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to subsection 45(2) of the *Housing Corporation Act* and subsection 3(1) of the *Mayo Housing Advisory Board Regulations*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Margrit Wozniak is appointed as a member of the Mayo Housing Advisory Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2020

**NOMINATIONS**

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/95 - 11 juin 2020

**LOI SUR LES NOTAIRES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète:

**1** La personne suivante est nommée notaire pour la période pendant laquelle elle occupe, au sein du gouvernement du Yukon, le poste indiqué dans le présent décret :

Tera Lea LaBar (gestionnaire, Soutien opérationnel, Justice)

**2** Les nominations des personnes suivantes à titre de notaire sont révoquées :

Jenifer Davidson (Décret 2019/118)

Rebecca Edzerza (Décret 2017/174)

**3** Dans le Décret 2019/157, la nomination d'Ernestine Bruce est modifiée en remplaçant l'expression « greffière du tribunal communautaire, Justice » par l'expression « adjointe au greffe, Justice ».

**4** Dans le Décret 2019/12, la nomination de Patricia Cross est modifiée en remplaçant l'expression « commis à la paye, Finances » par l'expression « commis principal à la paie, Commission de la fonction publique ».

**5** Dans le Décret 2017/71, la nomination de Fiona Nicolle Solon est modifiée en remplaçant l'expression « préposée à la paie et aux avantages sociaux, Énergie, Mines et Ressources » par l'expression « conseillère en ressources humaines II, Énergie, Mines et Ressources ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de juin 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 26 juin 2020.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/101 - 25 juin 2020

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la *Loi sur la Société d'habitation* et au paragraphe 3(1) du *Règlement sur le Conseil consultatif sur le logement de Mayo*, décrète :

**1** Margrit Wozniak est nommée membre du Conseil consultatif sur le logement de Mayo pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juin 2020



FILED

O.I.C. 2020/102 - 25 June, 2020

**LAND TITLES ACT, 2015**

Pursuant to paragraph 6(1)(b) of the *Land Titles Act, 2015*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Kim Matuschewski and Suba Thevasathan are appointed as deputy registrars for a term ending November 30, 2020.

**2** The appointment of Violet Matthews as deputy registrar, made by Order-in-Council 2013/17, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2020

FILED

O.I.C. 2020/103 - 25 June, 2020

**MUNICIPAL ACT**

Pursuant to paragraph 329(1)(e) of the *Municipal Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Douglas Badry is appointed as an alternate member of the Yukon Municipal Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2020

FILED

O.I.C. 2020/104 - 25 June, 2020

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(d) of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Judge Michael Cozens is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court effective July 3, 2020, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/102 - 25 juin 2020

**LOI DE 2015 SUR LES TITRES DE BIENS-FONDS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)b) de la *Loi de 2015 sur les titres de bien-fonds*, décrète :

**1** Kim Matuschewski et Suba Thevasathan sont nommées registrateurs adjoints pour un mandat se terminant le 30 novembre 2020.

**2** La nomination de Violet Matthews à titre de registrateur adjoint, effectuée par le Décret 2013/17, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juin 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/103 - 25 juin 2020

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 329(1)e) de la *Loi sur les municipalités*, décrète :

**1** Douglas Badry est nommé membre suppléant de la Commission des affaires municipales du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juin 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/104 - 25 juin 2020

**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)d) de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète :

**1** Le juge Michael Cozens est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale, à compter du 3 juillet 2020, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juin 2020

**FILED**

O.I.C. 2020/105 - 25 June, 2020

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to section 6 of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Stephen C. Carter and Timothy J. Killeen are each appointed as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon for a five-year term.

**2** Michael Block, Murray Hinds and Nancy Orr are each appointed as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon for a five-year term, effective November 5, 2020.

**3** Murray P. Thompson is appointed as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon for a term ending April 23, 2025.

**4** Raymond Wyant is appointed as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon, effective November 5, 2020, for a term ending August 17, 2025.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2020

**DÉPOSÉ**

DÉCRET 2020/105 - 25 juin 2020

**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète :

**1** Stephen C. Carter et Timothy J. Killeen sont nommés juges adjoints de la Cour territoriale du Yukon, pour un mandat de cinq ans.

**2** Michael Block, Murray Hinds et Nancy Orr sont nommés juges adjoints de la Cour territoriale du Yukon pour un mandat de cinq ans, à compter du 5 novembre 2020.

**3** Murray P. Thompson est nommé juge adjoint de la Cour territoriale du Yukon pour un mandat se terminant le 23 avril 2025.

**4** Raymond Wyant est nommé juge adjoint de la Cour territoriale du Yukon, à compter du 5 novembre 2020, pour un mandat se terminant le 17 août 2025.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juin 2020



**MINISTERIAL ORDERS**

FILED

M.O. 2020/37 - 3 June, 2020

**MARRIAGE ACT**

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

**1** Sheldon Cebuliak is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 20, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of June, 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

FILED

M.O. 2020/41 - 18 June, 2020

**MARRIAGE ACT**

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

**1** Denis Boyd is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

**2** Joanne Rice is appointed as a marriage commissioner for a three-year term effective August 10, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2020

FILED

M.O. 2020/42 - 18 June, 2020

**MARRIAGE ACT**

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

**1** Matthew Hitchcock is appointed as a marriage commissioner for a three-year term.

**2** Richard Bélanger is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 20, 2020.

**3** Cynthia Théberge is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 18, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2020

**ARRÊTÉS MINISTÉRIELS**

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/37 - 3 juin 2020

**LOI SUR LE MARIAGE**

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

**1** Sheldon Cebuliak est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 20 juin 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de juin 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 26 juin 2020.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/41 - 18 juin 2020

**LOI SUR LE MARIAGE**

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

**1** Denis Boyd est nommé commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

**2** Joanne Rice est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans à compter du 10 août 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 jour de juin 2020

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/42 - 18 juin 2020

**LOI SUR LE MARIAGE**

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

**1** Matthew Hitchcock est nommé commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans.

**2** Richard Bélanger est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 20 juin 2020.

**3** Cynthia Théberge est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 18 juillet 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 jour de juin 2020



FILED

M.O. 2020/43 - 25 June, 2020

**CORRECTIONS ACT, 2009**

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Corrections Act, 2009*, the Minister of Justice orders

1 Patricia Campbell is appointed as a probation officer.

2 The appointment of Lauren Seabrook as a probation officer, made by Ministerial Order 2020/26, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2020

FILED

M.O. 2020/44 - 26 June, 2020

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to subsection 54(1) of the *Territorial Court Act*, the Minister of Justice orders

1 Michael Scott Joseph Wasylyk is appointed as a justice who will exercise administrative functions.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of June, 2020

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/43 - 25 juin 2020

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, arrête :

1 Patricia Campbell est nommée agente de probation.

2 La nomination de Lauren Seabrook à titre d'agente de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2020/26, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juin 2020

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/44 - 26 juin 2020

**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

Le ministre de la Justice, conformément au paragraphe 54(1) de la *Loi sur la Cour territoriale*, arrête :

1 Michael Scott Joseph Wasylyk est nommé juge de paix pour l'exercice de fonctions administratives.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 jour de juin 2020



**MANAGEMENT BOARD DIRECTIVES**

**DIRECTIVES DU CONSEIL DE GESTION**

MANAGEMENT BOARD DIRECTIVE #13/84

Filing Date: 2 June 2020

TITLE: GOVERNMENT TRAVEL, amended

Date of Issue: 1 April 2020

Effective Date: 1 April 2020

Joanna Sharp

A/Regulations Officer

Pursuant to section 4 of the *Financial Administration Act* and per MBM#05-11-03, Management Board Directive 13/84 Appendix B is amended.

**Rates Effective April 1st 2020 APPENDIX B  
MEALS AND INCIDENTAL EXPENSES**

**1. Full Days on Travel Status**

The amount claimed up to a maximum of:

In YT	NWT	Nunavut	Rest of Canada	Alaska	Rest of USA
\$122.65 Cdn	\$135.10 Cdn	\$168.40 Cdn	\$110.10 Cdn	\$122.65 US\$	\$110.10 US\$

\* Outside Canada & USA refer to Government of Canada website: [http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app\\_d.php?lang=en](http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app_d.php?lang=en)

**2. Partial Days on Travel Status**

The amount claimed up to a maximum of:

	In YT	NWT	Nunavut	Rest of Canada	Alaska	Rest of USA
Breakfast	\$23.05 Cdn	\$24.50 Cdn	\$27.75 Cdn	\$20.65 Cdn	\$23.05 US\$	\$20.65 US\$
Lunch	\$21.20 Cdn	\$29.70 Cdn	\$33.65 Cdn	\$20.90 Cdn	\$21.20 US\$	\$20.90 US\$
Dinner	\$61.10 Cdn	\$63.60 Cdn	\$89.70 Cdn	\$51.25 Cdn	\$61.10 US\$	\$51.25 US\$

\* Outside Canada & USA refer to Government of Canada website: [http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app\\_d.php?lang=en](http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app_d.php?lang=en)

**3. Incidental Expenses**

In Canada	In USA	Outside Canada & USA
\$17.30 Cdn	\$17.30 US\$	*Refer to Government of Canada website: <a href="http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app_d.php?lang=en">http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/app_d.php?lang=en</a>



4. Distance Allowance for Private Vehicle

61.0 cents per kilometer \*NOTE: New rate\*  
Minimum daily rate for mileage of \$2.35

5. **Private Non-Commercial Accommodation Allowance**

**\$50 per night.**

**\* These rates may be obtained from the Department of Finance**

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 26 juin 2020.*

**MANAGEMENT BOARD DIRECTIVE #36/20**

Filing Date: 2 June 2020

TITLE: DIRECTIVE TO SELL FOUR PARCELS OF REAL PROPERTY

Date of Issue: 4 March 2020

Effective Date: 4 March 2020

Joanna Sharp

A/Regulations Officer

Pursuant to section 41 of the *Financial Administration Act*, Management Board Directive #36/20 is issued as per ECO#20-084 and MBM#20-05-05 as follows:

AUTHORITY

1. This Directive is issued pursuant to Section 41 of the *Financial Administration Act* and may only be amended with the approval of Management Board.

TITLE

2. This Directive may be referred to as the Directive to Sell Four Parcels of Land

DEFINITIONS

3. In this Directive:

- a) "President" means the President of the Yukon Housing Corporation, and includes any appropriate delegate within the Yukon Housing Corporation;
- b) "Property 1" refers to the parcel of land located at 342/344 Dawson Drive, Faro, Yukon, and legally identified as Lot 85, Plan 31525, Faro, Yukon;
- c) "Property 2" refers to the parcel of land located at 230 Dawson Drive, Faro, Yukon, and legally identified as Lot 57, Plan 31525, Faro, Yukon;
- d) "Property 3" refers to the parcels of land located at 404 1st Avenue, Mayo, Yukon, and legally identified as Lots 12 and 13, Block 11, Plan 21592, Mayo, Yukon; and
- e) "Property 4" refers to the parcels of land located at 502 1st Avenue, Mayo, Yukon, and legally identified as Lots 18 and 19, Block 22, Plan 14104, Mayo, Yukon.

AUTHORIZATION TO SELL

- 4. The President is authorized to sell each of Property 1, Property 2, Property 3 and Property 4.
- 5. The President is authorized to enter into binding Contracts of Sale regarding each of Property 1, Property 2, Property 3 and Property 4 on terms and conditions to be determined by the President.



6. The President is authorized to execute all documents, including Transfers, in respect of each of Property 1, Property 2, Property 3 and Property 4 required for the purpose of completing the sales of those properties.

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 26 juin 2020.*





**PART II**

**PARTIE II**

**REGULATIONS**

**RÈGLEMENTS**

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2020/94 - 3 June, 2020

DÉCRET 2020/94 - 3 juin 2020

**EMPLOYMENT STANDARDS ACT**

**LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI**

Pursuant to the *Employment Standards Act*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les normes d'emploi*, décrète :

1 The *Leave (COVID-19) Regulation*, O.I.C. 2020/58, is repealed and replaced by the attached *Leave (COVID-19) Regulation*.

1 Le *Règlement portant sur les congés (COVID-19)*, Décret 2020/58, est abrogé et remplacé par le *Règlement portant sur les congés (COVID-19)* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of June, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 jour de juin 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 26 juin 2020.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2020/96 - 11 June, 2020

DÉCRET 2020/96 - 11 juin 2020

**CORRECTIONS ACT, 2009**

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

Pursuant to the *Corrections Act, 2009*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, décrète :

1 The attached *Regulation to amend the Corrections Regulation (2020)* is made.

1 Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement sur les services correctionnels*.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of June, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de juin 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon Newsr du 26 juin 2020.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



FILED

O.I.C. 2020/97 - 11 June, 2020

**CORRECTIONS ACT, 2009**

Pursuant to the *Corrections Act, 2009*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Review Panel Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of June, 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2020/98 - 11 June, 2020

**ACT TO AMEND THE CORRECTIONS ACT, 2009**

Pursuant to the section 8 of the *Act to amend the Corrections Act, 2009*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The *Act to amend the Corrections Act, 2009*, S.Y. 2019, c.10, is proclaimed into force effective June 19, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of June, 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/97 - 11 juin 2020

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, décrète :

**1** Est établi le *Règlement sur le comité de réexamen* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de juin 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon Newsr du 26 juin 2020.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/98 - 11 juin 2020

**LOI MODIFIANT LA LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la *Loi modifiant la Loi de 2009 sur les services correctionnels* décrète :

**1** Est en vigueur la *Loi modifiant la Loi de 2009 sur les services correctionnels*, L.Y. 2019, ch. 10, à compter du 19 juin 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de juin 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon Newsr du 26 juin 2020.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



FILED

O.I.C. 2020/99 - 11 June, 2020

**LANDS ACT**

Pursuant to the *Lands Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**Sale price and method – Lots 574, 575, 582 and 583 (Whistle Bend)**

1 Lots 574, 575, 582 and 583, Plan 108387 CLSR, 2019-0025 LTO, may be offered for sale to Habitat for Humanity Yukon Society for an amount of \$1 each.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of June, 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2020/100 - 12 June, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

**DECLARATION EXTENDING STATE OF EMERGENCY**

Whereas on March 27, 2020, a state of emergency was declared to exist in Yukon because of the COVID-19 pandemic;

And whereas the Commissioner in Executive Council is of the opinion that a peacetime disaster continues to exist because of the COVID-19 pandemic;

Therefore,

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The state of emergency declared on March 27, 2020 to exist in Yukon by Order-in-Council 2020/61 is declared to be extended and shall cease to exist 90 days from the date of this extension declaration.

Dated at Whitehorse, Yukon this 12 day of June, 2020

*This notice was published in the Yukon News on 26 June 2020.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/99 - 11 juin 2020

**LOI SUR LES TERRES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les terres*, décrète ce qui suit :

**Méthode et prix de vente pour les lots 574, 575, 582 et 583 (Whistle Bend)**

1 Les lots 574, 575, 582 et 583, Plan 108387 AATC, 2019-0025 BTBF, peuvent être offerts en vente à la société Habitat for Humanity Yukon Society pour la somme de 1 \$ chacun.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de juin 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 26 juin 2020.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/100 - 12 juin 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

**DÉCLARATION PROLONGEANT L'ÉTAT D'URGENCE**

Attendu qu'un état d'urgence a été déclaré au Yukon le 27 mars 2020 en raison de la pandémie de COVID-19;

Attendu que la commissaire en conseil exécutif estime que la catastrophe en temps de paix se poursuit en raison de la pandémie de COVID-19;

À ces causes, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, la commissaire en conseil exécutif décrète :

1 Il est annoncé que l'état d'urgence qui a été déclaré exister le 27 mars 2020 au Yukon par le Décret 2020/61 est prolongé et cesse d'exister 90 jours après la date de la présente déclaration de prolongation.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 jour de juin 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 26 juin 2020.*



**MINISTERIAL ORDERS**

FILED

M.O. 2020/38 - 11 June, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

**1** The attached *Civil Emergency Measures Residential Landlord and Tenant (COVID-19) Order* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of June, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

M.O. 2020/39 - 11 June, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

**1** The attached *Civil Emergency Measures Virtual Commissioning, Signing and Witnessing (COVID-19) Order* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of June, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

M.O. 2020/40 - 18 June, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

**1** The *Civil Emergency Measures Amendment of Liquor Licences (COVID-19) Order* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of June, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

**ARRÊTÉS MINISTÉRIELS**

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/38 - 11 juin 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

**1** Est établi l'*Arrêté ministériel sur les rapports entre locateurs et locataires en matière résidentielle dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de juin 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/39 - 11 juin 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

**1** Est établi l'*Arrêté ministériel sur la constitution de mandat, la signature et la signature en qualité de témoin virtuelles dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 jour de juin 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/40 - 18 juin 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

**1** Est établi l'*Arrêté ministériel sur la modification des licences de boissons alcoolisées dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 18 jour de juin 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



FILED

M.O. 2020/45 - 30 June, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

1 The *Civil Emergency Measures Border Control Measures (COVID-19) Order*, M.O. 2020/19, is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of June, 2020

FILED

M.O. 2020/46 - 30 June, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

1 The *Civil Emergency Measures Health Protection (COVID-19) Order*, M.O. 2020/35, is repealed and replaced by the attached *Civil Emergency Measures Health Protection (COVID-19) Order*.

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of June, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

MINISTERIAL DIRECTIVE 2020/01 - 30 June, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to paragraph 4.1(1)(b) of the *Civil Emergency Measures Health Protection (COVID-19) Order*, in consultation with the chief medical officer of health, I issue the attached *Ministerial Directives re: Exemption to Self-Isolation Requirements*.

EFFECTIVE DATE :

July 1, 2020

Dated at Whitehorse, Yukon this 30 day of June, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/45 - 30 juin 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1 L'Arrêté ministériel sur les mesures de contrôle aux frontières dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), A.M. 2020/19, est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de juin 2020

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/46 - 30 juin 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1 L'Arrêté ministériel sur la protection de la santé dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), A.M. 2020/35, est abrogé et remplacé par l'Arrêté ministériel sur la protection de la santé dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de juin 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DIRECTIVE MINISTÉRIELLE 2020/01 - 30 juin 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

Conformément à l'alinéa 4.1(1)(b) de l'Arrêté ministériel sur la protection de la santé dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), en consultation avec le médecin-hygiéniste en chef, j'émet les Directives ministérielles sur les exemptions aux exigences en matière d'isolement volontaire paraissant en annexe.

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR:

le 1<sup>er</sup> juillet 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 30 jour de juin 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



